

logilife

kids

Sayı: 42 // Haziran 2018
Issue: 42 June 2018

İNANILMAZ
AİLE 2
POSTERİ
INCREDIBLES 2
POSTER



İNANILMAZ AİLE 2 INCREDIBLES 2

logilife kids

ana sayfa
home

aktiviteler
activities

oyunlar
games

foto galeri
gallery

hediyeler
prizes

MARS LOGISTICS SİZLERİ LOGICLUB KIDS ÇATISI ALTINDA RENKLİ VE EĞLENCİLİ BİR DÜNYAYA ÇAĞIRIYOR. LOGICLUB KIDS ÜYESİ OLARAK İNTERNET SİTEMİZDE ÇEŞİTLİ OYUNLAR OYNAYIP, MARS LOGISTICS TARAFINDAN DÜZENLENECEK TİYATRO, SİNEMA VB. ETKİNLİKLERE KATILABİLME AYRICALIĞINI YAŞAYACAKSINIZ. AYRICA LOGICLUB KIDS ÜYESİ OLARAK, ÜÇ AYDA BİR YAYIMLANACAK LOGILIFE KIDS DERGİSİNE DE ÜCRETSİZ SAHİP OLACAKSINIZ.

MARS LOGISTICS INVITES YOU TO THE COLOURFUL AND FUN WORLD OF LOGICLUB KIDS. LOGICLUB KIDS MEMBERS WILL BE ABLE TO TAKE PART IN GAMES AND ALSO PARTICIPATE IN THEATRE, CINEMA AND OTHER ACTIVITIES ORGANIZED BY MARS LOGISTICS. AS A LOGICLUB KIDS MEMBER, YOU WILL ALSO RECEIVE OUR FREE MAGAZINE, LOGILIFE KIDS, EVERY THREE MONTHS.

Yeni sürprizlerimizden yararlanabilmeniz için bir an önce LOGICLUB KIDS kartınızı alın.

To benefit from surprise and new offers get your LOGICLUB KIDS card today.

Derginiz LOGILIFE KIDS'de basılan çalışmalarımız internet sitemizde de yayınlanacaktır.

Your work printed in LOGILIFE KIDS will also be featured online.

İnternet sitemizde sesli masallar, birbirinden eğlenceli oyunlar ve çeşitli aktiviteler sizi bekliyor.

On our website, listen to fairytales, play fun games and take part in other activities.

Siz de LOGICLUB KIDS avantajlarından yararlanmak istiyorsanız, www.marslogistics.com logiclubkids adresindeki Kayıt Formu'nu doldurun, kartınızı hemen gönderelim.

If you also want to be part of LOGICLUB KIDS, fill out the Registration Form at www.marslogistics.com, and we will send you your membership card.



Bu sayıda... in this issue...

Okuma / Reading	4
Etkinlik / Events	6
Süper Starlar / Super Stars	8
İnanılmaz Aile 2 Incredibles 2	
Poster / Poster	12
İnanılmaz Aile 2 Incredibles 2	
Bunları Biliyor Musunuz?	14
Do You Know These?	
Hayvanlar Alemi / World of Animals ...	16
Denizin En Zeki ve Yetenekli Sihirbazı The Most Intelligent and Talented Magician of the Sea	
Keşif / Explore.....	18
Hiç Uzayda Olmayı Hayal Ettiniz mi? Have You Ever Dreamt of Being in Space?	
Eğlence/Entertainment.....	20
Kamp, Doğayı Keşfetmenin En Eğlenceli Yolu Camping - The Funniest way of Exploring The Nature	

logilife kids

MARS LOGISTICS

İmtiyaz Sahibi Publisher

Mars Logistics adına
ALİ TULGAR

Mars Lojistik Uluslararası Taşımacılık Depolama
Dağıtım ve Tic. A.Ş.

Yönetim Yeri Address

Balance Güneşli Mahmutbey Mah.
Taşocağı Yolu Cad. No: 19/7 Kat: 6-7-8
Güneşli / Bağcılar - İstanbul
Tel: (0212) 411 44 44 (Pbx)
Fax: (0212) 411 44 45
logilife@marslogistics.com
www.marslogistics.com/ logilifekids

Yayın Kurulu Editorial Board

ALİ TULGAR
KADER YÜCEL ÖZAL

Yayına Hazırlayan Publishing Team



Genel Yayın Yönetmeni

Editor in Chief
Selda Yeşiltaş

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü

Responsible Publishing Director
Murat Erdoğan

Görsel Yönetmen

Art Director
Ercan Yavuz

Editör Editor

Peri Erbul

Muhabir Reporter

Elif Nur Bilgiç

İrtibat Adresi Contact Address

Rumeli Cad. Rumeli Pasajı, Yunus Apt.
No: 40 Kat: 3 Nişantaşı / Şişli / İstanbul
Tel: 0212 236 00 50 Faks: 0212 236 93 32
viya@viyamedya.com
www.viyamedya.com

Baskı Print House

Karakış Basım
Litros Yolu 2. Matbaacılar Sitesi No: 1BF1
Topkapı / Zeytinburnu
T: 0212 544 58 20 C: 0532 785 00 20
E: info@karakisbasim.com

KİTAP DÜNYASI

THE WORLD OF BOOKS



VANİLYA KOKULU MEKTUPLAR

Çocuk edebiyatının sevilen yazarlarından Sevim Ak tarafından kaleme alınan Vanilya Kokulu Mektuplar, Can Çocuk etiketiyle raflardaki yerini aldı. Usta sanatçı Behiç AK'ın rengarenk çizimleriyle her yaşta okura keyifli bir okuma şöleni sunan roman, bir süre annesinin yanına yerleşmek zorunda kalan ana kahraman Kıymık'ın gizemli hikayesini anlatıyor. Ana kahramanımız Kıymık, kendi dedektiflik ve keşif bürosunu kurar. Bir gün eline uzun zaman önce ölen dedesine Paris'ten gönderilmiş mis gibi vanilya kokan bir mektubun geçmesiyle birlikte, gizemli olaylar yaşanmaya başlar. Acar dedektifimiz Kıymık da olayları çözmek için kolları sıvar.

VANILLA SCENTED LETTERS

Penned by Sevim Ak, one of the favourite writers of children's books, "Vanilla Scented Letters" is published by Can Çocuk. Offering a pleasant reading feast for the readers of any age with the colorful illustrations of master Artist Behiç Ak, the novel tells about the mysterious story of the protagonist Kıymık, who has to move near his grandmother for a while.

Kıymık, the protagonist of the novel, opens up his own private investigation and expedition bureau. When he finds a letter smelling vanilla which was sent from Paris to his grandfather who died long before, mysterious things start to occur. Our bold detective Kıymık rolls his sleeves up to solve the mystery.



BAŞKA DÜNYADAN GELEN KIZ

Farklı ülkelerde pek çok prestijli ödüle değer bulunmuş, 2013 yılında Man Booker Uluslararası Ödülü finalisti olan yazar Aharon Appelfeld'in kendi yaşamından ilhamla kaleme aldığı "Başka Dünyadan Gelen Kız", Can Çocuk yayımları etiketiyle okurla buluştu. Sevgiyi, cesareti ve arkadaşlığı sakın ve hassas bir tonla ele alan roman, savaş zamanı ormanda hayatta kalma mücadelesi veren Adam ve Thomas ile, şans eseri onlarla karşılaşan okul arkadaşları Mina'nın heyecan dolu fantastik hikayesini anlatıyor.

A GIRL FROM ANOTHER WORLD

Penned by Aharon Appelfeld, the Man Booker International Prize finalist of 2013 and the writer who was granted with several prestigious awards from different countries, "A Girl From Another World", which was inspired by the writer's own life, is published by Can Çocuk. The novel, which deals with love, courage and friendship in a calm and delicate tone, tells the exciting fantastic story of Adam and Thomas, who struggle to survive in a war-time forest, and Mina, a schoolmate who happens to meet them.



MİRKET NİNELER UYUYAMIYOR

Redhouse Kidz (SEV Yayıncılık) tarafından yayımlanan ve çocukların kalbini fetheden Mirket Nineler, yeni maceralarıyla okurların karşısında. Mirket Nineler bu kez uyuyamamaktan yakınıyor, bahçelerini düzenlemeye çalışıyor ve konser vermeye hazırlanıyor. Mirket Nineler serisinin ilk kitabı Mirket Nineler Parti Veriyor ile tanıştığımız Nene ve Nana adlı şirin mirketler yine dalgınlıkları, hayalleri ve ilginç fikirleri ile çocukları güldürecek. Sevimli kahramanlarımızın, üç eğlenceli maceradan oluşan Mirket Nineler Uyuyamıyor kitabı da yine bir solukta okunacak.



MEERKAT GRANNIES CANNOT SLEEP

Published by Redhouse Kidz (SEV Publishing) and conquered the hearts of the children, the book Meerkat Grannies meet their readers once again with their new adventure. Meerkat Grannies complain about sleeplessness this time; they try to organize their garden and get prepared to give a concert. The lovely meerkats Nene and Nana, which we met in "Meerkat Grannies Are Giving A Party" - the first book of the series, will amuse the children with their clumsiness, dreams and interesting ideas once again. Consisting of three stories, the book of our lovely heroes "Meerkat Grannies Cannot Sleep" will be read in one breath.



İŞTE KARŞINIZDA MİNİK MAY AFACAN MİSAFİRLER

Minik May ile tanışmamıza fırsat veren Mumi serisinin ilk resimli kitabı Afacan Misafirler, Dinozor Çocuk etiketiyle okurların karşısına çıkıyor. Minik May'in olağanüstü maceralarını Tove Jansson'un harika çizimleriyle yarattığı görsel şölen eşliğinde severek okuyacaksınız. Serin bir haziran akşamı, Mayla'nın annesi ve on yedi kardeşi, Mumi Evi'ni ziyarete gelir. Ziyaretçiler arasında elbette Minik May de vardır. Bu ziyaretle beraber Mumi Evi'nde gizemli şeyler olmaya başlar; artık hiçbir şey eskisi gibi değildir. Bütün bunların Minik May'le ilgisi olabilir mi?

HERE IS LITTLE MAY MISCHIEVOUS GUESTS

The first illustrated book of the series Moomin Family which gave us the opportunity to meet with Little May, "Mischievous Guests" is published by Dinozor Çocuk. You will love to read the extraordinary adventures of Little May with the accompany of the visual feast created by Tove Jansson's wonderful drawings.

On a cool June evening, Mayla's mother and her seventeen brothers come to the Moomin's house. Little May is among the visitors, for sure. Strange things start to happen in the Moomin's house after this visit; nothing is as it used to be now. Are these all related to Little May somehow?





SHERLOCK GNOMES

Directed by John Stevenson, Sherlock Gnomes will be in theatres on June 1. The film, which takes the kids into the fantastic world of dwarves, tells about the struggle of Gnome and Juliet who want to prepare their garden for spring to find their buddies kidnapped in the city.

CÜCE DEDEKTİF ŞERLOK

Yönetmenliğini John Stevenson'ın üstlendiği Cüce Dedektif Şerlok, 1 Haziran'da sinema severlerle buluşuyor. Çocukları cücelerin fantastik dünyasında bir yolculuğa çıkartan filmde, bahçelerini ilkbahara hazırlamak isteyen cüceler Cino ve Jülyet'in şehirde kaçırılan arkadaşlarını bulabilmek için verdiği mücadele anlatılıyor.

OTEL TRANSİLVANYA 3: YAZ TATİLİ

2012 ve 2015 yıllarında beyaz perdeye taşınan Otel Transilvanya serisinin üçüncü filmi "Yaz Tatili", 13 Temmuz'da Sinemalarda... Kahramanımız Dracula, bu sefer kızı Mavis'in lüks bir canavar gemisinde bir aile yolculuğu ayarlayarak sürpriz yapmasıyla, unutamayacağı bir tatile çıkıyor.

HOTEL TRANSYLVANIA-3: SUMMER VACATION

Having been released in 2012 and 2015, the third movie of Hotel Transylvania "Summer Vacation" will be in theatres on July 13. This time, our hero Dracula sets out on an unforgettable, luxurious cruise voyage planned by her daughter Mavis as a surprise.



YARATICI ÇOCUK FESTİVALİ

Programında 14 bilim, sanat ve tasarım atölyesine yer veren Yaratıcı Çocuk Festivali, Uniq İstanbul'un ev sahipliğinde 2-3 Haziran tarihleri arasında gerçekleşiyor. Sanattan kodlamaya, kimyadan enerji verimliliğine, tasarımdan renklerin büyüdü dünyasına uzanan zengin içerikli Yaratıcı Çocuk Festivali, atölye etkinlikleriyle çocukları üretken ve deneyim odaklı bir keşif ortamında bir araya getiriyor.



CREATIVE KIDS FESTIVAL

Including 14 science, arts and design workshops in its programme, Creative Kids Festival will be held at Uniq İstanbul on June 2-3. With its rich content ranging from arts to coding, from chemistry to energy efficiency, from design to the magical world of colors, Creative Kids Festival gathers kids together with its workshop activities in an expedition environment focusing on productivity and experience.

AİLE BOYU UZAY MACERASI BAŞLIYOR!

Yaz tatilinde çocukların ailesiyle birlikte zaman geçirmesini ve eğlenirken öğrenmesini amaçlayan Aile/Çocuk Uzay Kampı, bu yıl 8-10 Haziran ile 3-5 Ağustos Arasında gerçekleşecek. Çocukların anne ve babadan sadece biriyle katılabildiği bu kampta, çocuklar uzayı, yıldızları, evreni oluşturan sistemleri tanıyacak.



FAMILY/KID SPACE CAMP

Family/Kid Space Camp, which aims to help kids spend time with their family in the summer vacation and learn while having fun, will be held through June 8 to 10 and through August 3 to 5. The kids will learn about the space, stars and the systems forming the universe in this camp, where children can attend with one of their family members.

İNANILMAZ AİLE 2 INCREDIBLES 2

Mediden yetmişe tüm sinemaseverlerin beğeniyle izlediği İnanılmaz Aile, uzun bir aradan sonra hayranlarına geri dönüş müjdesini veriyor.

Watched by the cinemagoers of any ages with great interest, Incredibles give the good news to its fans that they will be back very soon, after a long period.

Vizyona girdiği ilk günden bu yana küçük büyük demeden her yaşta izleyicinin gönlünde taht kuran İnanılmaz Aile'nin ikinci filmi 15 Haziran'da sinemalarda.

2004 yılında vizyona giren ilk filmde dünyada var olan tüm kötülöklere karşı adalet yolunda mücadele veren İnanılmaz Aile'nin nefes kesici macerasına tanık olmuştuk. Bay İnanılmaz adıyla insanları tehlikelerden kurtaran dünyaca ünlü süper kahramanımız Bob Parr, bir süre sonra hayatını düzene sokmak ve dinlenmek için işlerden elini ayağını çekip ailesiyle beraber sakin bir hayat sürmeye başlamıştı. Aradan uzun yıllar geçince kendisine çok özel bir görev verilmişti. Fakat işler hiç de yolunda değildi. Bob'un ailesi bu görev nedeniyle tehlikeye düşmüştü. Bay İnanılmaz, sadık dostu Frozone ile beraber ailesini kurtarmak için maceraya atılmıştı.

15 Haziran'da vizyona girecek olan ikinci filmde ise İnanılmaz Aile'nin annesi Lastik Kız, Helen Parr'ın mücadelesine tanık olacağız. Olağanüstü yeteneklere sahip İnanılmaz ailemiz bu kez, tehlikeli bir görev için bir süre ayrılmak zorunda kalıyor. Görev için çağrılan evin süper annesi Lastik Kız, çocukları evin babasına emanet ederek yalnız başına maceraya atılıyor. Evin babası Bay İnanılmaz'ı artık çok zor zamanlar beklemektedir. Okula giden çocuklar için yemek yapmak, onlara ders çalıştırmak ve evin düzenini sağlamak bir yana, kahramanımız, yeteneklerini henüz kontrol edemeyen bir bebekle başa çıkmak zorundadır.

The second movie of Incredibles, which have been adored by the viewers of any age since the day it was released, is in theatres on June 15. We witnessed the breathtaking adventure of the Incredibles for the justice against the evils existing in the world. Our worldwide famous superhero Bob Parr, who saved people from dangers under the name of Mr. Incredible, kept his hands off the danger and started to live a peaceful life with his family so as to get his life in an order and to have a rest. Long years after, he was assigned a very special mission. However, things were not going alright. Bob's family fell in danger because of this duty. Mr. Incredible embarked on an adventure to save his family with his loyal friend, Lucious Best.

In the second movie of the series which will be released on June 15, we will witness the struggle of Elastigirl Helen Parr, the mother of the Incredibles Family. The family with incredible powers has to split up this time for a dangerous mission. The supermom of the family, Elastigirl embarks on an adventure alone leaving her husband to take care of the kids.

The father of the family, Mr. Incredible is facing very tough times now. He has to look after a baby who cannot control his superpowers yet, besides cooking for the kids going to school, helping them with their homework and keeping the house neat and tidy.



KARAKTERLER



Bob Parr (Bay İnanılmaz): Büyük bir kamyonu tek başına kaldıracak kadar güçlü ve dayanıklı.

Bob Parr (Mr. Incredible): He is strong and durable enough to lift a big truck.



Violet: Kendisini görünmez yapabilen Violet, aynı zamanda etrafında veya belli bir mesafede güç alanı yaratabilir.

Violet: She has the ability to turn invisible and produce force-fields around at a certain distance.



Jack-Jack: Lazer atma, ışınlanma, yüzme, ateşe dönüşme gibi farklı pek çok yeteneğe sahip.

Jack-Jack: He has several powers like shooting laser, teleportation, swimming and shapeshifting.

CHARACTERS

Helen Parr (Elastik Kız): Lastik gibi olan vücudunun istediği bölgesini kalınlaştırıp uzatabilir.

Helen Parr (Elastigirl): She can thicken and stretch out any part of her body.



Dash: Suyun yüzeyinde bile koşabilecek kadar yüksek bir hızı sahip.

Dash: He has an extreme speed; he can even run on the surface of the water.



Frozone: Elleriyle buz oluşturma ve dondurma yeteneğine sahiptir.

Frozone: He can create ice and freeze surfaces with his hands.



Bunları Biliyor Musunuz?

do you know these?

Gölgeimizin Boyu Neden Bazen Uzun Bazen Kısa?

Gölgelerimiz devamlı bizi takip ediyor. Koşuyoruz koşuyorlar, duruyoruz duruyorlar. Ama bir bakıyoruz boyları bizim boyumuzdan çok daha uzun olmuş, bir bakıyoruz bizden çok kısalar. Gölgeimizin boyu gün içinde neden değişir biliyor musunuz? Çünkü dünyamız kendi eksenini etrafında dönerken, gün içinde güneş ışınlarının dünyamıza geliş açısı da değişir. Öğle vakitleri güneş ışınları dünyamıza dik açıyla geldiği için gölgeimizin boyu kısadır. Öğleden önce ve sonraki vakitlerde de güneş ışınları dünyamıza daha eğik açıyla geldiği için gölgeimizin boyu uzundur.

Why is the Height of Our Shadow is Sometimes Long and Sometimes Short?

Our shadows follow us everywhere. We run, they run; we stop, they stop. Sometimes, their height is longer than ours and sometimes, they are shorter than us. Do you know why the height of our shadow change during the day? That is because while the Earth rotates around its own axis, the angles of the sun rays coming towards the Earth change. The height of our shadow is short at noon since the sun rays hit the Earth at a right angle. The height of our shadow is long before midday or in the evening since sun rays hit the Earth at a more oblique angle.

Cırcır Böcekleri Hava Sıcaklığı Hakkında Bilgi Verir mi?

Yazın tatile gittiğimiz her yerde duyuyoruz onların tatlı sesini. Tabii ki cırcır böceklerinden bahsediyoruz. Doğa ile iç içe geçirdiğimiz sıcak günlerde, sadece onların sesine kulak vererek, havanın sıcaklığını ölçebileceğimizi biliyor muydunuz? Bunu yapmak çok kolay! Cırcır böceğinin 25 saniyede kaç kere öttüğünü sayın. Bu sayıyı üçe bölün. Elde ettiğiniz sayıya dört ekleyin. İşte havanın kaç derece sıcak olduğunu buldunuz!



Do Crickets Tell Us the Temperature?

We hear their cute sounds everywhere when we are on vacation. Yes, we are talking about crickets. Did you know that you can measure the temperature during the hot days when we spend in nature, only by listening to their sounds? That is very easy! Count how many chirps the cricket makes in 25 seconds. Divide the number by 3. Add 4 to the result. Here you have the temperature of the weather!

Kesilmiş Bir Ağacın Gövdesindeki Halkalar Neyi Gösterir?

Kesilmiş bir ağacın gövdesinde gördüğümüz halkaların, o ağacın yaşını gösterdiğini artık hepimiz biliyoruz. Peki siz, iç içe geçmiş, dar, geniş; bazısı açık, bazısı koyu renkli bu halkaların, aynı zamanda hava durumunda yaşanan değişimleri gösterdiğini de biliyor muydunuz? Ağaçtaki halkaların açık renkli bölümleri bahar ve yaz aylarında, koyu renkli bölümleri ise yaz mevsiminin sonu ile sonbahar mevsimleri arasında oluşuyor. Geniş yaş halkaları yağışlı geçen yıllarda, dar halkalar ise soğuk ve kurak geçen yıllarda meydana geliyor.



What Do the Rings on a Cut Tree Indicate?

We all know that the rings on the trunk of a cut tree tell us the age of the tree. Well, did you ever know that these rings, some of which are interwoven, narrow, wide or some of which are light or dark, tell us the changes in the weather conditions, as well? The light-colored parts of the rings are formed in spring or summer time, whereas the dark-colored ones are formed in late summer or fall. The wide rings indicate rainy years, whereas narrow rings indicate cold and dry weather.

Köpek Balıklarının Kaç Dişi Vardır?

Denizlerdeki en büyük, en korkunç canlılarından biri, köpekbalıkları. Neredeyse 300 dişe sahipler. Ama avlanma sırasında kolaylıkla dişlerini kaybedebiliyorlar. Bu yüzden köpek balıkları, dişlerini kaybettiğinde yeni bir diş çıkartarak kaybını telefi ediyor. Böylece köpekbalıkları ömürleri boyunca 50 bin dişe sahip olabiliyorlar.



How Many Teeth Do the Sharks Have?

While watching the stars in the dark sky late in the evening, we sometimes see a moving light beam and get excited to witness a shooting star. However, the fact is that stars do not fall in the sky. What we think of as a shooting star is the light coming out of the meteors coming towards the Earth at a fast speed when they rub against the air molecules.

Yıldızlar Gerçekten Gökyüzünde Kayar mı?

Akşam vakitleri kararmış gökyüzünde asılı duran yıldızları seyrederken, bazen ışık huzmelerinin hareket ettiğini görüp yıldız kaydı diye heyecanlanırız. Ama, aslında ışın doğrusu, yıldızlar gökyüzünde kaymazlar. Yıldız kayması sandığımız şey, büyük bir hızla dünyamıza yaklaşan meteorların hava moleküllerine sürtünerek yanmasıdır.

Do the Stars Really Fall?

While watching the stars in the dark sky late in the evening, we sometimes see a moving light beam and get excited to witness a shooting star. However, the fact is that stars do not fall in the sky. What we think of as a shooting star is the light coming out of the meteors coming towards the Earth at a fast speed when they rub against the air molecules.



Denizin En Zeki ve Yetenekli Sihirbazı

The Most Intelligent and Talented Magician of the Sea

Yumuşacık vücutlarıyla en ufak çatlakların arasından kolaylıkla geçebilirler, bulunduğu ortamdaki renk ve şekilleri taklit ederek kendini görünmez yapabiliyorlar. "Denizde yaşar, sekiz kolu var" desek hangi canlı olduğunu tahmin edebilir misiniz? Evet, size denizin en zeki sihirbazından, ahtapotlardan bahsediyoruz.

They can easily pass through the slightest cracks with their soft bodies and make themselves invisible by imitating the colors and the shapes around. Can you guess which living being it is if we say "It lives in the sea; it has 8 arms."? Yes, we are talking about octopuses, the most intelligent magician of the sea.

O kuduğumuz hikayelerde, izlediğimiz filmlerde sıklıkla bir canavar olarak gördüğümüz ahtapotlar, aslında denizin en akıllı, en yetenekli canlılarından biri. Ahtapotlar, manto boşluklarında bulunan solungaçları ile solunum yapar. Boyları 100 santimetreye kadar çıkabilir. Başının çevresinde sekiz tane, birbirine benzeyen, aynı uzunlukta güçlü kollara sahiptir.

Denizde yaşamasına rağmen yuvarlak yapıdaki vücutlarında yüzgeçleri yoktur. Öyleyse nasıl hareket ediyorlar hemen söyleyelim: Ahtapotlar, sekiz kolu ile kayalar üzerinde sürünerek hareket eder. Hareket ederken suyu başının üzerindeki huniden püskürtürler.

Bir sihirbaz, nasıl dumanlar ve aynalar kullanarak nesnelere yok edebiliyorsa, ahtapotlar da renkleri, şekilleri, taklit ederek kendini görünmez yapabilir. Görünmezlik yeteneği sayesinde de düşmanlarının haberi olmadan, onların yanından hemen uzaklaşabilir. Saldırganlara karşı mürekkep kullanarak da kendini koruyabilir. Mürekkep püskürterek düşmanın gözüne tahriş edebilir, onun koku alma yeteneğini körleştirebilir. Bu sayede düşmanı tarafından takip edilmekten kurtulur.

Ahtapotların üç kalbi vardır. Kalplerden ikisi, kanı solungaçlardan üçüncü kalbe taşıırken, üçüncü kalp, diğer iki kalpten aldığı kanı vücuda pompalar. Ne var ki kanı vücuda pompalayan kalp, ahtapot hareket ederken durur. Bu yüzden düşmanlarından kaçarak kurtulmak yerine, görünmez olmayı tercih ederler. Ahtapotların en ilginç yeteneklerinden biri de en küçük çatlak ve deliklerden bile yumuşacık vücutları sayesinde geçebilmeleri. Üstelik kaybettiği bir kolunun yerine yenisini çıkartmak da onların sahip olduğu doğal özelliklerinden biri.

O ctopuses, which we usually consider as monsters in the books we read or in the movies we watch, are the smartest and the most talented creatures of the seas, indeed. Octopuses breathe through the gills located inside their mantle cavity. They can be as high as 100 cm long. There are eight arms around their neck, which resemble each other and which are at the same length.

Although they live in the sea, they have no fins on their round-structured bodies. Let's us tell you how they move then: Octopuses move by crawling on the rocks using their eight arms. While moving, they spew out the water from the funnel on their heads.

Just like a magician making the objects disappear using smokes and mirrors, octopuses can also make themselves invisible by imitating the colors and the shapes. Thanks to their invisibility ability, they can get away from their enemies without letting them notice. They can also protect themselves by using ink. They can irritate their enemies' eyes or blind their ability to smell by spraying ink. This way, they protect themselves being followed by their enemies.

Octopuses have three hearts: Two of the hearts pump blood from the gills to the third heart whereas the third heart pumps the blood it has taken from the other two hearts to the body. However, the heart which pumps blood to the body stops while the octopus is moving. Therefore, they prefer to be invisible, instead of escaping from their enemies. One of the most interesting skills of octopuses is that they can pass through even from the smallest cracks and holes, thanks to their soft bodies. Moreover, replacing a lost arm with a new one is one of their natural characteristics.

Dünyanın İki Uç Noktası: KUTUPLAR

Buzlarla kaplı harikalar diyarı kutuplar, dünyanın en soğuk bölgeleri olmasına rağmen pek çok canlı için eşi benzeri bulunmayan bir yaşam alanı olma özelliğine sahip.

Despite being the coldest regions of the world, the ice-covered wonderland poles have the unique feature of being a habitat for many creatures.

The Two Ends of the World: Poles

Kutuplar, Dünya'nın en güney ve en kuzey noktalarıdır. Dünya'nın en soğuk bölgeleri olan kutuplarda sıcaklık yıl boyunca sıfır derecenin altındadır. Güneşlenme süresi fazla olmasına rağmen sıcaklık buralarda hiç yükselmez çünkü güneş ışınları kutup bölgelerine eğik açılarla düşer. Soğuk hava koşullarından dolayı, buradaki bitki örtüsü tundra adı verilen donmuş topraklara özgü yosunlardan, likenlerden, ardiç ağaçlarından ve cüce ak kayınlardan oluşur.

Tarih öncesi dönemlerde kutuplarda uzun kıvrık dişleri olan, kahverengi, tüylü, kocaman bir fili andıran mamut gibi ilginç hayvanlar yaşamış olsa da nesilleri tükendiği için onları görmek artık mümkün değil. Günümüzde burada ren geyiklerini, samur ve tilki gibi kalın kürklü hayvanları, bembeyaz kutup ayılarını görebiliriz. Kutup ayılarının başlıca besini ayıbalıklarıdır. Ayıbalıkları ve morslar suda yaşasa da yavrulamak, tüy dökmek ve güneşlenmek için sürünerek buzların üstüne çıkarlar. İrmaklar, göller som balığı ve alabalık ile; denizler morina ve halibut balıkları ile doludur. Yaz aylarında birkaç tür balina da yiyecek bulmak için kutup bölgesine geliyor ancak avlanma yüzünden balinaların sayısı çok azaldı. Kuzey Kutbu'nun kuzeyindeki en soğuk bölgelerde bile çeşitli böcekler yaşayabilir. Yaz aylarında arılar, sinekler, sivrisinekler ve kelebekler görülür. Kuzgun ve kar baykuşu karanlık kış boyunca bölgede kalırken, ördek, yabankazı, kuğu, martı ve kartavuk gibi pek çok kuş türü güneşe göç eder. Ayrıca, bölgede dalıcı martılar, okyanus martısı ve binlerce penguen yaşar. Dört bir tarafı buzlarla kaplı kutuplarda, insanlar da yaşıyor. Burada yaşayan insanlara Eskimo denir. Eskimolar, buzdan yaptıkları iglo denen evlerde yaşarlar. Donmuş suyun buzunu kırıp, balık avlayarak beslenirler. Karada, köpeklerin çektiği kızaklarla yolculuk ederken denizde, hayvan derisinden yaptıkları, kayıklar kullanırlar. Eskimolar yaşamlarını sürdürmek için, buldukları bölgenin sert iklimine uyum sağlamakta çok başarılı olmuşlardır.

Poles are the southernmost and the northernmost points of the Earth. Temperatures in the coldest regions of the Earth are below zero degree throughout the year. Although the sunshine duration is high, the temperature never rises here because the sun rays hit the polar regions at an oblique angle. Due to the cold weather conditions, the vegetation here consists of mosses, lichens, juniper trees and dwarf acacia trees that are unique to frozen soils called tundra.

In prehistoric times, although interesting animals such as mammoths resembling brown and hairy elephants with long curved teeth existed in poles, it is no longer possible to see them as they are extinct now. Today, we can see reindeer, animals with thick furs like sables and foxes, and white polar bears here. Seals are the main food of the polar bears. Although walruses and seals live in the sea, they crawl out on top of the ice to breed, moult and sunbathe. The rivers and lakes are full of salmon and trout; the seas are full of cod and halibut fish. In the summer, a few species of whales also come to the polar region to find food, but the number of the whales has decreased because of hunting. Various insects can survive even in the coldest regions of the North Pole. Bees, mosquitoes and butterflies are seen in the summer. While ravens and snow owls remain in the area during the dark winter, many species of birds such as ducks, whales, swans, gulls and snow peaks migrate to the south. In addition, plunge margins, oceanic gulls and thousands of penguins live in the area.

People also live in the poles, which are covered with ice all around. People who live here are known as Eskimos. Eskimos live in houses called igloos, which are made of ice. They feed on the fish they hunt by breaking the ice on the frozen water. They travel by the sleds dragged by dogs on the land whereas they travel by the boats which are made of animal skins. Eskimos have been very successful in adapting to the harsh climate of the region where they live in order to survive.

KAMP, DOĞAYI KEŞFETMENİN EN EĞLENCELİ YOLU

CAMPING - THE FUNNIEST WAY OF EXPLORING THE NATURE

Soğuk bir kış mevsimini geride bırakıp, sıcak yaz aylarına merhaba diyoruz. Güneşin tadını çıkarttığımız bugünlerde, tatilimizi hem eğlenerek hem de doğayı keşfederek geçirmenin en güzel yolu kamp yapmak. İşte kalbimizi doğa sevgisiyle dolduracak en güzel kamp yerleri...

We are leaving cold winter behind and welcoming hot summer months. Camping is the best way to spend our vacation by both having fun and exploring the nature nowadays, when we enjoy the sun. Here are the best campsites which will fill our heart with love for nature...



YEDİGÖLLER - BOLU

Bolu'daki Yedigöller, çok büyük bir heyelan sonucu oluşmuştur. Burada yaşayacağınız kamp macerasında hafta sonu boyunca hem rengarenk çiçekler sayısız hayvan, birçok mantar ve ağaç keşfedeceksiniz hem de göllerin üzerinde yüzen ışık yansımalarıyla büyüleneceksiniz.

YEDİGÖLLER - BOLU

Yedigöller in Bole was formed after a large landslide. During the camping adventure you will live here during the weekend, you will discover colorful flowers, countless animals, many mushrooms and trees, and you will be enchanted by the light reflections floating on the lakes.

MENEKŞE YAYLASI KOCAELİ

Kocaeli sınırları içinde yer alan Menekşe yaylası, çocuklar için en güzel kamp yerlerinden. Nusretiye Cami köyü-Aytepe yolundan dereye inin. Sonra Menekşe Yaylası'na kadar yürüyün. Yuvacık'ta Menekşe Yaylası yolundan araçlarla da yaylaya ulaşabilirsiniz. Yaylaya çok az bir mesafe kala, yemyeşil çimenlerle kaplı, dümdüz bir kamp yeri göreceksiniz. Akşamları soğuk geçse de burada yabani çileklerin tadına varabilir, bolca koyun ve inek görebilirsiniz.



MENEKŞE PLATEAU - KOCAELİ

Located within the boundaries of Kocaeli, Menekşe Plateau is among the most beautiful campsites for children. Take the Nusretiye Cami village-Aytepe road down to the stream. Then, walk up to Menekşe Plateau. You can arrive the plateau by getting on the vehicles in Menekşe Plateau Road in Yuvacık. From a very short distance left to the plateau, you will see a flat campsite covered with green grass. Although evenings are cold, you can enjoy the wild strawberries and explore sheep and cows here.



SÜLÜKLÜGÖL - BOLU

Yaklaşık 300 yıl önce büyük bir depremden sonra oluşan Sülüklügöl, adını bir zamanlar içinde yaşayan sülüklerden almış. Daha sonra, göle sazan balıkları atılınca sülükler yok olmuş. Sülüklügöl'ün yakınlarında birkaç küçük göl daha bulunuyor. Bu göllerin çevresinde dolaşmak birkaç saatinizi alabilir. Göl kenarı kamp için çok uygun olmasa da ormana giden yolun kenarındaki düzlüklerde harika bir hafta sonu geçirebilir, ormanda keşif gezileri yapabilirsiniz.

SÜLÜKLÜGÖL BOLU

Sülüklügöl, which was formed about 300 years ago after a great earthquake, derives its name from the leeches living there once. Later, when carps were thrown into the lake, the leeches disappeared. There are a few small lakes near Sülüklügöl. It can take a few hours to walk around these lakes. Although the lakeshore is not very convenient for camping, you can have a great weekend in the plains beside the road leading to the forest and you can go on expedition trips in the forest.

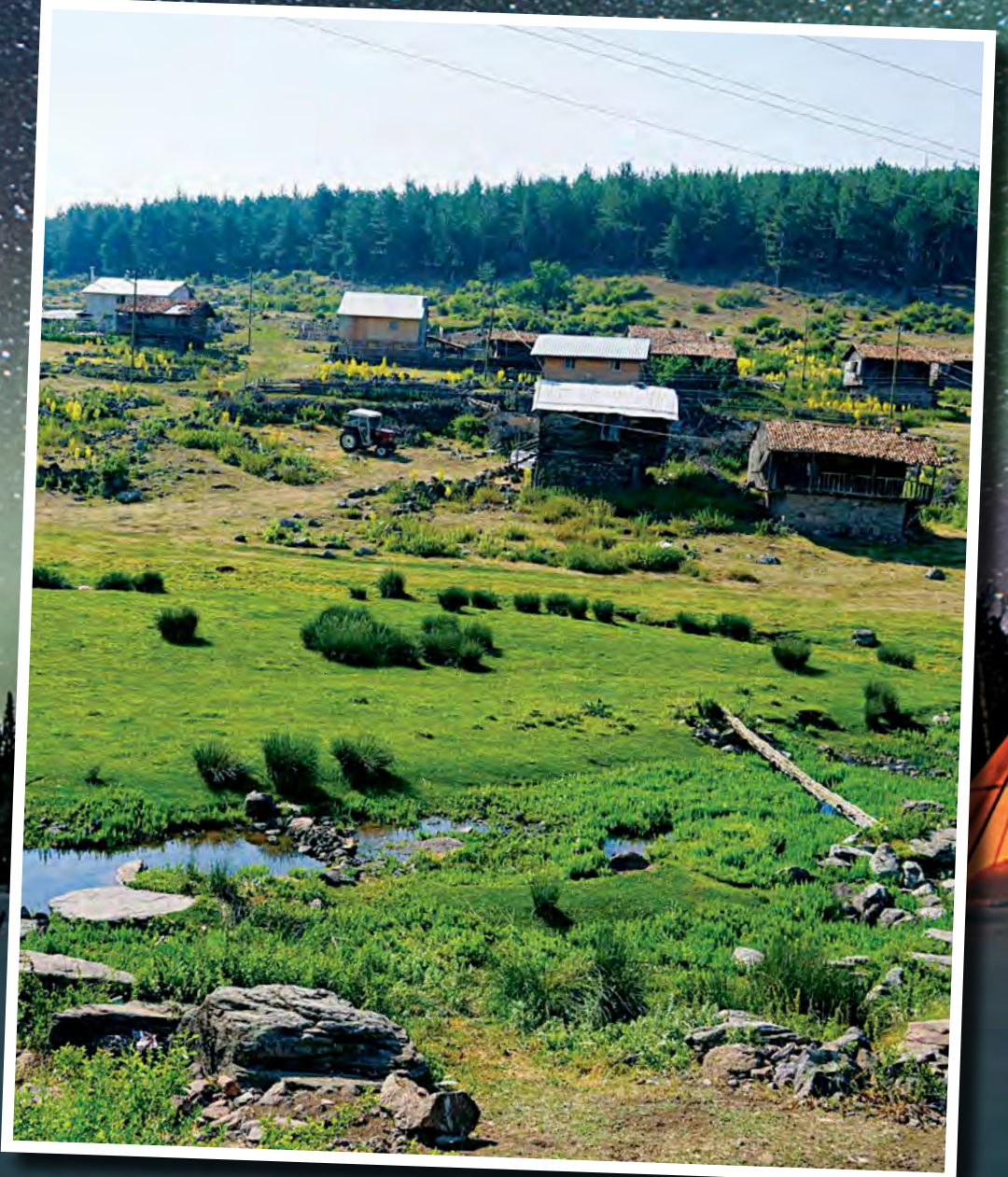


KIBRISÇIK SEBEN YAYLALARI - BOLU

Bolu'nun Kibrisçik ilçesinde, orman içinde yer alan ahşap yaylaları, Özellikle Hatcağız ve Kurtini yaylaları çocuklar için en güzel kamp alanlarından bazıları. Yaylalardaki çeşitli hayvan türleri oldukça ilginizi çekecek. Üstelik burada, su kenarına gelen geyikleri görmeniz de mümkün.

KIBRISÇIK SEBEN PLATEAUS - BOLU

The wooden plateaus located in the forest in Kibrisçik-Bolu, particularly Hatcağız and Kurtini plateaus, are some of the most beautiful campsites for children. The various animal species on the plateau will attract your interest. Moreover, it is possible to see deer coming by the water here.



ULUDAĞ - BURSA

Yüksek dağ kampları için oldukça uygun olan Uludağ'ın kamp için en ideal bölgesi, Sarıalan yaylasıdır. Ormana doğru giden yolu takip ettikten sonra, önce küçük bir dereyi geçeceksiniz, ardında da bir çeşmeyi... Çeşmeyi geçtikten sonra kısacık bir yürüyüşle kamp alanına ulaşacaksınız. Burada yazın bile geceler oldukça soğuk geçtiği için giderken yanınıza uyku tulumu, mat ve battaniye almayı sakın unutmayın!

ULUDAĞ - BURSA

Sarıalan Plateau is an ideal region for camping in Uludağ, which is very suitable for high mountain camping. After taking the path to the forest, you will cross a small stream first, then a fountain... After passing the fountain, you will arrive the campsite after a short walk. Do not forget to take your sleeping bag, mattress and blankets when you come here because the nights are so cold even in summer!

**İki resim arasındaki
7 farkı bulun...**



**Find the 7 differences between
the two pictures...**

